

# DRAMATİZATİYALAR MASALLAR

## KOLOBOK



**Personajlar:** avtor, babu, дәdu, Kolobok, Tavşam, Yabani, Ayı, Tilki.

**Didaktika matrialları:** (a) medalyonnar/personajların maskaları; (b) marionetlər hem figuralar: bir ev, babu, дәdu, Kolobok, Tavşam, Yabani, Ayı, Tilki, birkaç aac.

**Masalın ştenada koyulması:** Ştenada iki skemnä siiredicilerä karşı durêrlar. Babuylan дәdu taa ştenanın çeketmesindä skemnelerdä oturêrlar. Küüerdä işidiler türlü seslər: köpek salması, horoz ötmesi (ne gösterer, ani olay çin sabaalen geçiriler), başka hayvannarın sesleri, geneldän gösterän bir küülü çorbacının aulunu. Bu seslər audio kolaylıklarında yazılı var nasıl olsun, yada kulisalarda kendi uşaklar bu sesleri sölesinnär, ne stimül verecek spektaklidä, çeketmesindän sonundan, pay almaa hem kendi aktör becermeklerini göstermä.

Aktör ştenanın sol köşesindä küçük bir masanın yanında oturêr, önündä onun bir açık kiyat, neredän o bu masalı okuyêr. Bir ideya gibi onun kucaanda bir kedicik yada tavşamcık var nasıl olsun. Bir olayda – babu, дәdu ştenada skemnelerdä oturêrlar hem avtor masada okuyêr.

**Avtor:** Yaşarmışlar bir vakit дәduylan babu (dәduylan babu girerlär). Dәdu bir gün teklif etmiş babuya:

**Dәdu:** Pişir, babu, bana bir küçük (gösterer ellerinnän) ekmecik. Ruslar ona “kolobok” deerlär (sallêêr kafasını).

**Babu:** Nedän pişireyim ya (yayêr kollarını), açan bir da püskä (püskesini gösterer) un yok?

**Dәdu:** Süpürt unnuun içini, çuvalları silk – da toplanacak okadarlık (alıp elinä süpürgey, gösterer nicä süpürmä, nicä cuvalları silkmä).

**Avtor:** Babu ölä dä yapmış: süpürmüş unnuu, silkmış çuvalları da toplamış bir-iki auç un, yuurmuş hamuru kaymaklan, tombarlatmış bir ekmecik, kaurmuş oloy içindä da koymuş onu suutmaa pençerenin setinä. (bu vakit babu süpürer, un toplêêr).

Bıkmış o ekmecik – Kolobok pençerenin setindä durmaa da tukurlanmış. Tukurlanmış Kolobok yolca da çıkmış ona karşı Tavşam. (Kolobok darsıklı oturêr pençerenin setindä, sora da, bakınıp, başlêêr tukurlanmaa).

**Tavşam:** (Şen-şen, şup-şup) Kolobok, Kolobok, bän seni iyecäm!

**Kolobok:** (*Korkusuz lafeder*). Brak beni, Tavşam, imä, taa islää seslä benim türkücüümü.

- Bän kalın bir Kolobok,  
Akıllı bendän hiç yok!  
Unnuktan toplanma,  
Çuvaldan silkinmä.  
Yapılı kaymaklan,  
Salt iki parmaklan.

Pençeredä suudulu.  
Şiretlik içim dolu.  
Bän dädudan kaçtım,  
Bän babudan kaçtım,  
Ama bän sendän, yıllık,  
Kaçacam, nicä balık.

**Avtor:** Da tukurlanêr Kolobok ileri dooru, Tavşam onu okadar da görmüş. (*Tavşam şaş-beş bakêr*). Tukurlanarmış Kolobok daayın yolcaazından da çıkmış ona karşı Yabanı:

(*Kolobok urulêr yabanıya*):

Yabanı: - Kolobok, Kolobok, bän seni iyecäm!

(*sert hızlanêr Koloboon üstünä*)!

**Kolobok:** (*Korkusuz*) - İmä beni, Boz Yabanı, bän sana bir türkücük çalacam.

- Bän kalın bir Kolobok,  
Akıllı bendän hiç yok!  
Unnuktan toplanma,  
Çuvaldan silkinmä.  
Yapılı kaymaklan,  
Salt iki parmaklan.  
Pençeredä suudulu.

Şiretlik içim dolu.  
Bän dädudan kaçtım,  
Bän babudan kaçtım,  
Bän Tavşamdan kaçtım,  
Bän sendän, Yabanıdan,  
Kaçacam, nicä yılan.

**Avtor:** Tukurlanmış Kolobok (*tukurlanêr*) ileri dooru - Yabanı (*şaş-beş*) onu okadar da gömüş. Tukurlanmış Kolobok daaca da çıkmış ona karşı bir Ayı (*yolcaazın üstündä ayıya urulêr*).

**Ayı:** (*Moo-o-or!*) - Kolobok, Kolobok, bän seni iyecäm!

**Kolobok:** (*Korkusuz hem güleräk*). - İmä, buruk bacaklı! Taa islää sän benim türkücüümü seslä. Kolobok çekeder çalmaa, Ayı sa kulaklarını sarkıtmış da seslärmış:

- Bän kalın bir Kolobok,  
Akıllı bendän hiç yok!  
Unnuktan toplanma,  
Çuvaldan silkinmä.  
Yapılı kaymaklan,  
Salt iki parmaklan.  
Pençeredä suudulu.

Şiretlik içim dolu.  
Bän dädudan kaçtım,  
Bän babudan kaçtım,  
Bän Tavşamdan kaçtım,  
Bän Yabanıdan kaçtım,  
Kaçacam sendän, Ayı,  
Olacan sän pek mayıl.

**Avtor:** Tukurlanmış Kolobok ileri. Ayı (*şaş-beş*) onu okadar da görmüş. Tukurlanmış kolobok ötää dooru da karşı çıkmış ona Tilki. (*Tilki hızlı çikêr karşı*).

Tilki: (*Şiret hem yaalanarak*) Zamanêersın, Kolobok! Nasıl sän gözälsin! Nasıl sän kızardılmışsın! Bän seni iyecäm!

**Kolobok:** (*Bişey annamayarak*) İmä beni, taa ii bän sana kendi gözäl türküümü çalacam:

- Bän kalın bir Kolobok,  
Akıllı bendän hiç yok!  
Unnuktan toplanma,  
Çuvaldan silkinmä.  
Yapılı kaymaklan,  
Salt iki parmaklan.  
Peñçeredä suudulu.  
Şiretlik içim dolu.

Bän dädüdan kaçtım,  
Bän babudan kaçtım,  
Bän Tavşamdan kaçtım,  
Bän Yabanıdan kaçtım,  
Bän Ayıdan kaçtım,  
Ama sendän, Tilkiçik,  
Taa da kolay kaçacam.

**Tilki:** (*Yaklaşêêr, iiler*). Käämil türküçük! Sade bir kusur, gözelim, artık ihtärım da hepsiciini işidämeerim (*gösterer saar kulaklarına*). Otur benim burnumun üstünä, kulaklarıma taa yakın da taa bir kerä çal o gözäl türküçüünü.

**Kolobok:**

- Bän kalın bir Kolobok,  
Akıllı bendän hiç yok!

**Avtor:** Tilki onu bitkiyadän seslämemiş, kestirip yarım lafta, tutmuş onu hap-hap da imiş.